Grozījums Nr. 8
Helmut Scholz
GUE/NGL grupas vārdā

Ziņojums **A8-0183/2018**
Jarosław Wałęsa
Turpmāka makrofinansiālā palīdzība Ukrainai
COM(2018)0127 – C8-0108/2018 – 2018/0058(COD)

Lēmuma priekšlikums
23. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
(23) Uz Savienības makrofinansiālo palīdzību būtu jāattiecina ***ekonomikas politikas*** nosacījumi, kas ***jāparedz*** saprašanās memorandā. Lai nodrošinātu vienotus īstenošanas nosacījumus un panāktu efektivitāti, Komisija būtu jāpilnvaro risināt sarunas par šādiem nosacījumiem ar Ukrainas iestādēm dalībvalstu pārstāvju komitejas uzraudzībā saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 182/2011. Saskaņā ar minēto regulu parasti būtu jāpiemēro konsultēšanās procedūra visos gadījumos, izņemot tos, kas paredzēti minētajā regulā. Ņemot vērā to, cik liela ietekme var būt palīdzībai, kas pārsniedz EUR 90 miljonus, ir lietderīgi paredzēt, ka attiecībā uz darbībām, kuras pārsniedz minēto robežvērtību, ir jāizmanto pārbaudes procedūra. Ņemot vērā Savienības makrofinansiālās palīdzības summu, kas paredzēta Ukrainai, saprašanās memoranda pieņemšanai, kā arī palīdzības samazināšanai, apturēšanai vai atcelšanai būtu jāpiemēro pārbaudes procedūra,	(23) Uz Savienības makrofinansiālo palīdzību būtu jāattiecina nosacījumi, kas ***neapdraud valsts sociālekonomisko stabilitāti, ir orientēti uz nabadzības izskaušanu un darbvietu radīšanu, paredzot izmērāmus rezultātus, un nemazina iedzīvotāju piekļuvi veselības aprūpes un enerģētikas pakalpojumiem.*** Saprašanās memorandā ***būtu jāparedz minētie kritēriji, tostarp mērīšanas kritēriji***. Lai nodrošinātu vienotus īstenošanas nosacījumus un panāktu efektivitāti, Komisija ***atbilstīgi Eiropas Parlamenta ieteikumiem un pēc apspriešanās ar attiecīgajām ieinteresētajām personām un sociālajiem partneriem Ukrainā*** būtu jāpilnvaro risināt sarunas par šādiem nosacījumiem ar Ukrainas iestādēm dalībvalstu pārstāvju komitejas uzraudzībā saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 182/2011***. Šādu sarunu rezultāts būtu nekavējoties jāpaziņo Eiropas Parlamentam***. Saskaņā ar minēto regulu parasti būtu jāpiemēro konsultēšanās procedūra visos gadījumos, izņemot tos, kas paredzēti minētajā regulā. Ņemot vērā to, cik liela ietekme var būt palīdzībai, kas pārsniedz EUR 90 miljonus, ir lietderīgi paredzēt, ka attiecībā uz darbībām, kuras pārsniedz minēto robežvērtību, ir jāizmanto pārbaudes procedūra. Ņemot vērā

Savienības makrofinansiālās palīdzības summu, kas paredzēta Ukrainai, saprašanās memoranda pieņemšanai, kā arī palīdzības samazināšanai, apturēšanai vai atcelšanai būtu jāpiemēro pārbaudes procedūra,

Or. en

Grozījums Nr. 9
Helmut Scholz
GUE/NGL grupas vārdā

Ziņojums **A8-0183/2018**
Jarosław Wałęsa
Turpmāka makrofinansiālā palīdzība Ukrainai
COM(2018)0127 – C8-0108/2018 – 2018/0058(COD)

Lēmuma priekšlikums
2. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Priekšnoteikums Savienības makrofinansiālās palīdzības piešķiršanai ir tas, ka Ukrainā tiek ievēroti efektīvi demokrātiskie mehānismi, tostarp daudzpartiju parlamentārā sistēma un tiesiskums, ***un*** tiek garantēta cilvēktiesību ievērošana.	1. Priekšnoteikums Savienības makrofinansiālās palīdzības piešķiršanai ir tas, ka Ukrainā tiek ievēroti efektīvi demokrātiskie mehānismi, tostarp daudzpartiju parlamentārā sistēma un tiesiskums, ***kā arī*** tiek garantēta ***vārda brīvības aizsardzība un*** cilvēktiesību ievērošana. ***Pirms otrā maksājuma izmaksas ir jo īpaši jāpārliecinās, kādā mērā ir izpildīti Savienības makrofinansiālās palīdzības konkrētie mērķi attiecībā uz Ukrainas publiskā sektora finanšu pārvaldības sistēmu efektivitātes, pārredzamības un pārskatatbildības uzlabošanu, efektīvu cīņu pret korupciju, nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšanu un izvairīšanos no nodokļu maksāšanas, kā arī finanšu un banku sektora pārvaldības un uzraudzības stiprināšanu un tādu sociāli atbildīgu strukturālo reformu veikšanu, kuru mērķis ir atbalstīt ilgtspējīgu un iekļaujošu izaugsmi, darbvietu izveidi, pamatpakalpojumu nodrošināšanu iedzīvotājiem un fiskālo konsolidāciju. Komisija un Eiropas Ārējās darbības dienests regulāri uzrauga gan priekšnoteikumu izpildi, gan minēto mērķu sasniegšanu, un par to iesniedz ziņojumu Eiropas Parlamentam un***

Padomei.

Or. en

Grozījums Nr. 10
Helmut Scholz
GUE/NGL grupas vārdā

Ziņojums **A8-0183/2018**
Jarosław Wałęsa
Turpmāka makrofinansiālā palīdzība Ukrainai
COM(2018)0127 – C8-0108/2018 – 2018/0058(COD)

Lēmuma priekšlikums
2. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Priekšnoteikums Savienības makrofinansiālās palīdzības piešķiršanai ir tas, ka Ukrainā tiek ievēroti efektīvi demokrātiskie mehānismi, tostarp daudzpartiju parlamentārā sistēma un tiesiskums, un tiek garantēta cilvēktiesību ievērošana.	1. Priekšnoteikums Savienības makrofinansiālās palīdzības piešķiršanai ir tas, ka Ukrainā tiek ievēroti ***nosacījumi, kas saistīti ar iepriekšējām un turpmākajām MFP programmām, jo īpaši tie, kas attiecas uz korupcijas apkarošanu, respektēti*** efektīvi demokrātiskie mehānismi, tostarp daudzpartiju parlamentārā sistēma un tiesiskums, ***vārda brīvība, plašsaziņas līdzekļu plurālisms,*** un tiek garantēta cilvēktiesību ***ievērošana, tostarp mazākumtautību tiesību*** ievērošana.

Or. en

Grozījums Nr. 11
Helmut Scholz
GUE/NGL grupas vārdā

Ziņojums **A8-0183/2018**
Jarosław Wałęsa
Turpmāka makrofinansiālā palīdzība Ukrainai
COM(2018)0127 – C8-0108/2018 – 2018/0058(COD)

Lēmuma priekšlikums
2. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
	1.a Tādēļ Savienības un Ukrainas saprašanās memorandā norāda, ka priekšnoteikumi Savienības mikrofinansiālās palīdzības maksājumu veikšanai cita starpā ir šādi:
	(a) tiek pieņemti tiesību akti par korupcijas apkarošanas tiesas izveidi un darbību, kas atbilst Venēcijas komisijas ieteikumiem, jo īpaši attiecībā uz tiesas kompetenci, kandidātu atbilstību tiesneša amatam un viņu kompetenci, kandidātu atlases procesu, kurā piedalās starptautiski eksperti, un tiesnešu statusu;
	(b) ir ieviesta efektīva sistēma valsts ierēdņu iesniegto aktīvu deklarāciju pārbaudei;
	(c) Ukrainas Centrālās vēlēšanu komisijas sastāvs ir politiski līdzsvarots, un tajā ir pārstāvēti visi nozīmīgie politiskie spēki, jo īpaši tie, kas ir pārstāvēti Augstākajā Radā, un pēc tā piemēra tiek veidots visu apgabala vēlēšanu komisiju, kā arī visu vēlēšanu iecirkņu komisiju sastāvs;

Or. en

Grozījums Nr. 12
Helmut Scholz
GUE/NGL grupas vārdā

Ziņojums **A8-0183/2018**
Jarosław Wałęsa
Turpmāka makrofinansiālā palīdzība Ukrainai
COM(2018)0127 – C8-0108/2018 – 2018/0058(COD)

Lēmuma priekšlikums
3. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts	*Grozījums*
1. Komisija saskaņā ar 7. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru vienojas ar Ukrainas iestādēm par skaidri definētiem ekonomikas ***politikas*** un finanšu nosacījumiem, kuriem jāattiecas uz Savienības makrofinansiālo palīdzību un kuros galvenā uzmanība ir pievērsta strukturālām reformām un stabilām ***publiskajām*** finansēm, un kuri jāizklāsta saprašanās memorandā ("saprašanās memorands"), ***iekļaujot tajā*** arī minēto nosacījumu izpildes grafiku. Saprašanās memorandā izklāstītie ***ekonomikas*** politikas un finanšu nosacījumi atbilst 1. panta 3. punktā minētajiem nolīgumiem vai kārtībai, tostarp makroekonomikas korekciju un strukturālo reformu programmām, ko Ukraina īsteno ar SVF atbalstu.	1. Komisija saskaņā ar 7. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru vienojas ar Ukrainas iestādēm par skaidri definētiem ***politiskiem,*** ekonomikas un finanšu nosacījumiem, kuriem jāattiecas uz Savienības makrofinansiālo palīdzību un kuros galvenā uzmanība ir pievērsta ***sociāli atbildīgām*** strukturālām reformām un stabilām ***valsts*** finansēm, un kuri jāizklāsta saprašanās memorandā ("saprašanās memorands"), ***kurā iekļauj*** arī ***precīzu*** minēto nosacījumu izpildes grafiku ***un īpašus mērīšanas kritērijus***. Saprašanās memorandā izklāstītie politikas un finanšu nosacījumi atbilst 1. panta 3. punktā minētajiem nolīgumiem vai kārtībai, tostarp makroekonomikas korekciju un strukturālo reformu programmām, ko Ukraina īsteno ar SVF atbalstu.

Or. en